

Comité international olympique – Politique de confidentialité

QUELQUES MOTS SUR NOTRE UTILISATION DES DONNÉES PERSONNELLES...

Nous vous recommandons de lire cette politique de confidentialité (et notre [politique relative aux cookies](#)) dans son intégralité, mais voici déjà quelques points importants que vous devez savoir :

Votre vie privée est très importante pour nous et nous pensons que vous devez toujours garder le contrôle sur vos données personnelles. Cette politique de confidentialité a été conçue pour vous informer sur la façon dont nous, le Comité international olympique (« **CIO** »), accédons aux informations vous concernant et dont nous les utilisons en lien avec votre utilisation des services proposés sur (i) le site Web www.olympic.org et toutes ses sections (y compris la plateforme Athlete 365) ; (ii) le site Web Olympic Channel <https://www.olympicchannel.com/fr/>, l'application mobile et l'application pour TV connectée ; (iii) le site Web officiel des Jeux olympiques Tokyo 2020 <https://www2.tokyo2020.org/fr/> et l'application mobile ; ou (iv) les autres propriétés numériques que nous gérons, seuls ou en coopération avec nos affiliés et autres organisations partenaires (les « **Associés du CIO** », tels que définis ci-après).

QUI NOUS SOMMES : En vertu de la [Charte Olympique](#), la mission du CIO consiste à promouvoir l'olympisme partout dans le monde, à diriger le Mouvement Olympique et à assurer la célébration régulière des Jeux Olympiques. Les Associés du CIO mentionnés dans le présent document sont soit des affiliés du CIO, c'est-à-dire la Fondation Olympique pour la Culture et le Patrimoine (la « **Fondation** »), l'entité espagnole Olympic Channel Services S.L. (« **OCS** »), soit les composants du Mouvement Olympique, y compris, en particulier, le Comité d'organisation Tokyo 2020 pour les Jeux Olympiques et Paralympiques (« **Tokyo 2020** »). Le CIO et la Fondation ont leur siège à Lausanne, en Suisse ; OCS S.L. est basée à Madrid, en Espagne, et Tokyo 2020, à Tokyo, au Japon.

SERVICES COUVERTS PAR LA PRÉSENTE POLITIQUE DE CONFIDENTIALITÉ : La présente Politique de confidentialité s'applique à tout traitement de données personnelles réalisé par ou au nom du CIO et des Associés du CIO dans le contexte de services numériques tels que sites Web, applications mobiles, application pour TV connectée, lettres d'information, systèmes d'inscription, services professionnels en ligne et autres ressources commerciales créées et exploitées par le CIO, seul ou en coopération avec tout Associé du CIO (collectivement, les « **Services** »).

INSCRIPTION : Notre contenu est généralement disponible sur les Services sans qu'il soit nécessaire de s'enregistrer en tant qu'utilisateur. Toutefois, nos services professionnels, ressources commerciales et services d'inscription à des événements, ainsi que certaines options de personnalisation, transactions, fonctionnalités ou activités (p. ex. jeux, concours, loteries, lettres d'information, commerce électronique,...) offerts sur nos sites Web, applications mobiles et autres propriétés numériques, nécessitent que vous vous inscrivez auprès de nous et que vous nous fournissiez certaines informations personnelles. L'inscription est régie par les conditions d'utilisation de nos sites Web et propriétés numériques, ainsi que par les conditions supplémentaires applicables à nos différents Services (collectivement, les « **Conditions d'utilisation** »). Si vous créez un compte utilisateur chez nous, vous pourrez en principe l'utiliser pour tous les Services, même si les comptes utilisateur pour les services professionnels et autres ressources commerciales (services B2B) diffèrent des comptes créés pour nos services d'engagement et d'information (services B2C). L'âge minimum nécessaire pour s'inscrire peut varier afin de refléter la loi en vigueur dans votre pays de résidence. La plupart de nos Services sont disponibles au grand public mais l'accès et l'utilisation de certains services B2B en ligne peuvent être limités aux collaborateurs et consultants du CIO et des Associés du CIO, ainsi qu'aux parties prenantes du Mouvement Olympique et autres tiers autorisés.

LES INFORMATIONS QUE NOUS COLLECTONS : Nous collecterons des informations à votre sujet dans différentes situations, par exemple lorsque vous vous inscrivez à nos Services, quand vous nous contactez ou effectuez une demande auprès de nous. Nous pourrions également collecter certaines informations quand vous visitez nos Services (même si vous n'y êtes pas inscrit), à travers les cookies, les pixels et autres technologies similaires. Les informations recueillies incluent des informations biographiques nécessaires pour vous identifier et communiquer avec vous (p. ex. prénom, nom de famille, adresse e-mail, numéro de téléphone, adresse postale ou pays de résidence, langue,...), des informations sur votre

utilisation des Services (adresse IP, numéro d'identification de l'appareil, données de connexion et contenu visité, activités de l'utilisateur comme les pages et vidéos visitées, l'inscription à certaines fonctionnalités) et les options de personnalisation (p. ex. sport favori, équipe favorite,...).

COMMENT NOUS PROTÉGEONS VOS INFORMATIONS PERSONNELLES : Nous utilisons les données personnelles collectées pour vous offrir nos Services et les promouvoir dans le respect de nos Conditions d'utilisation, pour personnaliser votre expérience d'utilisateur de nos Services selon vos intérêts et pour nous assurer que nos Services sont fournis dans un environnement sûr et sécurisé, pour communiquer avec vous et vous fournir les informations, produits ou services que vous avez demandés. Nos contenus sont également disponibles sur des plateformes tierces comme Facebook, Twitter ou YouTube. Ces plateformes sont régies par leurs propres conditions d'utilisation et politiques de confidentialité que nous vous recommandons vivement de lire.

AVEC QUI NOUS PARTAGEONS VOS INFORMATIONS : Le CIO et les Associés du CIO peuvent partager vos informations entre eux afin d'exploiter les Services et, plus généralement, aux fins décrites dans la présente Politique de Confidentialité. Nous ne partagerons vos informations à des tiers que dans les circonstances suivantes : (1) à nos prestataires de services qui travaillent avec nous en lien avec les Services ; (2) aux autorités ou tierces parties quand nous pensons avoir une obligation légale de le faire ou si cela nous semble nécessaire pour protéger vos intérêts légaux ou exercer nos droits ; et (3) lorsque vous nous avez donné votre autorisation préalable de le faire ou si nous pensons avoir une autre justification légale, par exemple lorsque vous utilisez nos Services via des plateformes tierces. Nos Services peuvent inclure la publication d'autres formes de communications ou d'informations manifestement rendues publiques au sujet des athlètes, des entraîneurs et d'autres personnes concernées, impliquées dans les Jeux olympiques, les Jeux olympiques de la Jeunesse et autres compétitions sportives majeures, comme les résultats et programmes de compétitions, et les biographies.

CE QUE VOUS POUVEZ FAIRE POUR LIMITER OU SUPPRIMER VOS DONNÉES PERSONNELLES : Si vous vous êtes enregistré auprès de nous, vous pouvez limiter les informations que vous partagez avec nous ou supprimer votre compte utilisateur en allant dans les paramètres de votre compte utilisateur. Vous pouvez aussi désactiver tout ou partie des cookies et technologies similaires dans vos paramètres de cookies (le cas échéant) et/ou en configurant les fonctionnalités de votre navigateur Internet.

VOS DROITS ET COMMENT NOUS CONTACTER : Si vous voulez accéder à vos données personnelles, les rectifier ou les effacer, vous pouvez aller dans les paramètres de votre compte utilisateur ou contacter notre délégué à la protection des données : Délégué à la protection des données, Comité International Olympique, Château de Vidy, 1007 Lausanne, Suisse, sur le [portail dédié du CIO](#) ou à l'adresse suivante : privacy@olympic.org.

POLITIQUE DE CONFIDENTIALITÉ

La présente Politique de confidentialité, périodiquement mise à jour, explique quelles données personnelles sont recueillies vous concernant et comment elles sont traitées lorsque vous utilisez les Services. Dans la présente Politique de confidentialité, le terme « **Services** » désigne tous les services numériques tels que sites Web, applications mobiles, applications pour TV connectée, lettres d'information, systèmes d'inscription, services professionnels en ligne et autres ressources commerciales disponibles via (i) le site Web www.olympic.org et toutes ses sections (y compris la plateforme Athlete 365), (ii) le site Web Olympic Channel www.Olympicchannel.com, l'application mobile et l'application pour TV connectée, (iii) le site Web officiel des Jeux Olympiques de Tokyo 2020 <https://www2.tokyo2020.org/fr/> et l'application mobile, ou (iv) les autres propriétés numériques gérées par le Comité International Olympique (le « **CIO** »), seul ou en coopération avec ses affiliés et autres organisations dont le CIO est partenaire (les « **Associés du CIO** », tels que définis ci-après à la rubrique **QUI SOMMES-NOUS ?**).

Nos Services sont régis par [les Conditions d'utilisation](#) et toutes autres conditions applicables à nos différents Services (collectivement, les « **Conditions d'utilisation** »). Des règles spécifiques et des conditions supplémentaires peuvent s'appliquer du fait de la nature et de l'objet de certains de nos Services. C'est le cas, par exemple, pour certains services professionnels en ligne et d'autres ressources commerciales, des systèmes d'inscription aux événements (« **Services B2B** ») ou des mécanismes de rapport gérés par le CIO. Dans de tels cas, ces conditions particulières seront portées à votre attention avant que vous n'utilisiez les Services concernés et prévaudront sur la présente Politique de confidentialité en cas d'incohérence ou de contradiction.

D'autres organisations peuvent lancer et exploiter des sites Web, lettres d'information, plateformes de commerce électronique ou autres services en lien avec les activités des Jeux Olympiques, des Jeux olympiques de la Jeunesse ou du Mouvement Olympique. Lesdits sites Web sont exploités indépendamment du CIO et nous vous recommandons de lire leurs conditions d'utilisation et leurs politiques de confidentialité. Si nous recueillons des données personnelles par l'intermédiaire de ces services, cela sera indiqué dans leur politique de confidentialité et leurs conditions d'utilisation.

QUI SOMMES-NOUS ?

Dans la présente Politique de confidentialité, toute référence à « nous », « notre » ou « nos » désigne le CIO et, le cas échéant, les Associés du CIO. Toute référence à « vous », « votre » ou « vos » désigne vous en tant qu'utilisateur des Services.

Le CIO est une organisation internationale indépendante à but non lucratif, reconnue d'intérêt public par les autorités suisses et constituée sous la forme d'une association de droit suisse, dont le siège social est sis Château de Vidy 1007 Lausanne, Suisse. La mission du CIO consiste à promouvoir l'olympisme partout dans le monde, à diriger le Mouvement Olympique et à assurer la célébration régulière des Jeux Olympiques. Pour en savoir plus sur le CIO, nos objectifs et nos activités, consultez la [Charte Olympique](#) et les informations fournies sur notre site Web <https://www.olympic.org/fr/a-propos-cio-mouvement-olympique>.

Les Associés du CIO sont soit des affiliés du CIO, c'est-à-dire la Fondation Olympique pour la Culture et le Patrimoine (la « **Fondation** »), l'entité espagnole Olympic Channel Services S.L. (« **OCS** »), soit les composants du Mouvement Olympique, y compris, en particulier, le Comité d'organisation Tokyo 2020 pour les Jeux Olympiques et Paralympiques (« **Tokyo 2020** »).

La Fondation a été créée par le CIO pour promouvoir l'olympisme dans les domaines de la culture, du patrimoine et de l'éducation. Elle gère le Musée Olympique et le Centre d'Etudes Olympiques à Lausanne, en Suisse.

OCS est un affilié du CIO qui gère la chaîne olympique depuis Madrid, en Espagne.

Tokyo 2020 est le Comité organisateur des Jeux Olympiques et Paralympiques de 2020, établi par le Gouvernement Métropolitain de Tokyo et le Comité Olympique Japonais avec pour mission spécifique d'organiser les Jeux Olympiques et Paralympiques de 2020 à Tokyo, au Japon.

NOS SERVICES ET ROLES

Lorsque les Services sont liés au site Web www.olympic.org, à la plateforme Athlete 365 ou à d'autres propriétés numériques non expressément énumérées ci-après, le CIO sera le seul responsable du traitement.

Lorsque les Services sont liés au Musée Olympique (en particulier <https://www.olympic.org/fr/musee>, <https://www.olympic.org/fr/boutique>) ; au Centre d'Etudes Olympiques (en particulier <https://www.olympic.org/olympic-studies-centre>, <https://library.olympic.org/default.aspx?lg=fr-FR#>) et à d'autres activités de la Fondation, vos données personnelles seront traitées par le CIO et la Fondation, agissant en tant que responsables conjoints de traitement.

Lorsque les Services sont liés à Olympic Channel, (notamment le site Web www.Olympicchannel.com ; l'application mobile Olympic Channel et l'application pour TV connectée), vos données personnelles seront traitées par le CIO et OCS agissant en tant que responsables conjoints de traitement.

Lorsque les Services sont liés au site Web officiel <https://tokyo2020.org/fr/> et à l'application mobile des Jeux Olympiques et Paralympiques de Tokyo 2020, vos données personnelles seront traitées par Tokyo 2020 et le CIO agissant en tant que responsables conjoints de traitement pour les Jeux Olympiques de Tokyo 2020 et, pour ce qui concerne les Jeux Paralympiques de 2020, le Comité International Paralympique (CIP) pourra traiter vos données personnelles en tant que responsable de traitement séparé dans le cas où vous décidez de vous abonner aux communications promotionnelles du CIP. La présente Politique de confidentialité définit les activités de traitement des données personnelles concernant les utilisateurs qui accèdent au site Web officiel de Tokyo 2020 et à l'application mobile des Jeux Olympiques et Paralympiques de Tokyo 2020. Pour plus d'informations sur la façon dont Tokyo 2020 collecte et utilise vos données personnelles, consultez la politique de confidentialité de Tokyo 2020 disponible grâce au [lien suivant](#). Tokyo 2020 traitera vos données personnelles conformément aux termes de sa politique de confidentialité.

QUELLES INFORMATIONS COLLECTONS-NOUS ?

1. Les informations que vous nous fournissez

Vous nous fournissez des informations, dont des données personnelles, quand vous utilisez les Services et, notamment, quand vous vous inscrivez aux Services et créez un compte d'utilisateur, quand vous communiquez avec nous, quand vous demandez à bénéficier d'un service ou quand vous nous posez une question, réalisez certaines transactions ou souscrivez aux Services B2B, aux communications professionnelles ou aux alertes médias.

a) Données de compte

Si vous créez un compte utilisateur, nous vous demanderons de nous indiquer votre adresse e-mail, votre pays de résidence, votre âge, vos informations de connexion et votre mot de passe. Si vous créez un compte utilisateur chez nous, vous pourrez en principe l'utiliser pour tous les Services, même si les comptes utilisateur pour les Services B2B diffèrent des comptes créés pour nos services d'engagement et d'information (Services B2C). Certains Services, comme Athlete 365 (<https://www.olympic.org/athlete365/fr/>) sont destinés aux athlètes et nous vous demanderons de nous

fournir des informations sur les sports que vous pratiquez, votre équipe ou votre participation aux Jeux Olympiques ou aux Jeux Olympiques de la Jeunesse.

Ces informations nous permettront de créer et maintenir votre compte utilisateur, de vous identifier comme l'un de nos utilisateurs inscrits et, si vous le souhaitez ou si vous remplissez les conditions légales applicables, de vous transmettre des communications promotionnelles sur les activités du CIO, des Associés du CIO et du Mouvement Olympique. Au cours du processus d'inscription ou ultérieurement, nous pouvons aussi vous inviter à nous fournir des informations supplémentaires, en particulier en nous indiquant vos intérêts pour des athlètes, équipes, sports ou événements particuliers, afin de nous permettre de compléter les informations de votre compte utilisateur et de personnaliser votre utilisation des Services.

b) Données nécessaires pour vous fournir certains Services

Certains Services peuvent nécessiter que vous nous fournissiez des informations supplémentaires vous concernant. C'est le cas par exemple des Services B2B que nous mettons à la disposition d'autres acteurs du Mouvement Olympique ou pour des Services qui vous donnent la possibilité de demander une inscription ou une accréditation pour les Jeux Olympiques, les Jeux Olympiques de la Jeunesse ou d'autres événements que nous organisons, ou pour réserver des voyages et hébergements liés à ces événements. Des informations supplémentaires peuvent aussi être nécessaires pour utiliser les Services qui vous permettent de vous procurer des produits ou services auprès de nous, ou de participer à des jeux, concours, loteries ou d'autres activités à destination des fans.

Dans ces différentes situations, nous vous informerons précisément des données que nous avons besoin de recueillir afin de vous fournir les produits ou services demandés, ainsi que de toutes les autres conditions applicables au traitement de ces données personnelles. Les informations supplémentaires nécessaires varieront selon la nature des Services. Elles peuvent inclure des informations telles que : prénom, nom de famille, organisation commerciale, fonction, adresse physique, numéro de téléphone, nationalité, détails de voyage et d'hébergement, numéro de carte d'identité ou de passeport, informations de carte de crédit, informations de taille et de poids, taille des vêtements et chaussures, allergies et habitudes alimentaires.

c) Données de communication

Si vous communiquez avec nous et/ou nous demandez des informations ou des services, nous utiliserons les informations de votre compte et autres informations que vous nous aurez fournies (comme une adresse e-mail, un numéro de téléphone et toute autre information que vous nous aurez confiée) pour répondre à vos requêtes.

d) Recueil de données par l'intermédiaire de tiers

Vous pouvez vous inscrire auprès de nous en utilisant les informations d'un compte que vous détenez déjà chez un tiers comme Facebook, Google, VKontakte, Line. Si vous choisissez cette option, vous autoriserez ces organisations à nous fournir certaines des données personnelles qu'ils détiennent vous concernant, afin que nous puissions les utiliser pour créer votre compte utilisateur chez nous. Ces informations dépendront des services tiers utilisés pour vous inscrire auprès de nous et de la portée des informations que vous leur avez transmises, mais cela inclut en général votre prénom et votre nom de famille, votre nom d'utilisateur, votre numéro de téléphone, votre identifiant unique et vos jetons d'accès, votre adresse e-mail, votre date de naissance et vos préférences (par exemple, vos pages favorites ou sauvegardées).

Nous pouvons autoriser des tiers à lancer et à exploiter des services numériques sur le thème olympique et à utiliser nos marques. Dans ce cas, il se peut que ces tiers partagent avec nous les informations qu'ils recueillent vous concernant, lorsque cela est nécessaire ou approprié pour vous fournir leurs services. Cela sera alors spécifié dans les politiques de confidentialité et conditions d'utilisation concernées, publiées par lesdits tiers.

2. Informations collectées automatiquement quand vous utilisez les Services

a) Informations sur les appareils et systèmes

Nous collectons des informations sur les appareils que vous utilisez pour accéder aux Services et les utiliser. Nous collectons notamment :

- les attributs des appareils, dont le système d'exploitation, les versions matérielles et logicielles, le type de navigateur, la langue
- l'Identifiant Unique de Dispositif (UID)
- les connexions réseau (informations comme la langue, votre fournisseur d'accès Internet, le fuseau horaire, l'adresse IP)
- la localisation générale (pays, ville).

b) Cookies

Nous utilisons des mécanismes de suivi automatique (notamment des cookies) pour recueillir certaines données lorsque vous parcourez nos Services. Un cookie est un petit fichier stocké sur votre navigateur ou sur le disque dur de votre ordinateur, utilisé pour collecter des informations sur vos interactions avec nos sites Web et propriétés numériques, comme le type de navigateur utilisé, le système d'exploitation, l'adresse IP, le type d'appareil, la localisation, la date et l'heure d'accès. Le cookie ne recueille aucune donnée sur votre ordinateur et n'accède pas à vos fichiers personnels. Nous utilisons des cookies afin de vous distinguer en tant qu'utilisateur, que ce soit pour la durée de votre visite (« cookies de session ») ou lorsque vous revenez sur le site (« cookies persistants »). Ces cookies sont placés sur votre appareil par nous (« cookies propriétaires ») ou par des tiers qui nous fournissent des services spécifiques, comme des analyses et des publicités (« cookies tiers »).

Nous utilisons les cookies propriétaires et tiers pour améliorer le contenu de nos Services, pour les personnaliser en fonction des préférences de l'utilisateur, pour réaliser des études de trafic et d'audience et pour vous fournir des publicités pertinentes pour vous.

Vous pouvez désactiver ou gérer les cookies dans vos paramètres de cookies (le cas échéant) et/ou en configurant les fonctionnalités de votre navigateur Internet.

Pour en savoir plus sur notre utilisation des cookies, consultez notre [Politique relative aux cookies](#)

À l'heure actuelle, nous ne répondons pas aux signaux ou paramètres de navigateur Do Not Track. Pour plus d'informations sur Do Not Track, rendez-vous sur <https://allaboutdnt.com/>.

3. Information manifestement rendues publiques

Le contenu offert sur nos Services peut inclure des informations manifestement rendues publiques comme les compétitions et résultats, les biographies d'athlètes olympiques ou autres, d'entraîneurs et d'autres personnes impliquées dans les Jeux Olympiques, les Jeux Olympiques de la Jeunesse et autres compétitions sportives majeures, qui présentent un intérêt et dont l'histoire contribue à la mission du CIO et du Mouvement Olympique. Ces informations ont été divulguées par les athlètes et autres personnes concernées dans le contexte de leur participation aux Jeux Olympiques, aux Jeux Olympiques de la Jeunesse et autres compétitions sportives, lors d'interviews et d'autres événements médiatiques, dans des publications des médias ou par d'autres moyens et ont été compilées par nous en coopération avec les fédérations internationales, les comités nationaux olympiques, les comités d'organisation des Jeux Olympiques et des Jeux Olympiques de la Jeunesse et d'autres acteurs du Mouvement Olympique.

COMMENT UTILISONS-NOUS LES INFORMATIONS QUE NOUS COLLECTONS ?

Nous utilisons les informations que nous collectons vous concernant et concernant votre utilisation des Services pour :

- a) faciliter votre utilisation des Services, permettre votre inscription et votre authentification, ainsi que pour gérer votre compte utilisateur ;
- b) maintenir et développer les Services ;
- c) collecter des statistiques pour aider à diagnostiquer les problèmes, améliorer votre expérience des Services et améliorer la qualité des Services ;
- d) assurer la sécurité des Services et veiller à ce que les Services soient utilisés conformément à nos Conditions d'utilisation et aux lois en vigueur ;

- e) vous offrir une expérience personnalisée, par exemple en analysant votre activité sur nos Services (y compris les communications que nous vous adressons), les publicités et les services offerts par des partenaires sélectionnés, lorsque leurs conditions d'utilisation et leur politiques de confidentialité le permettent, afin de vous suggérer du contenu ou des offres en fonction des préférences (p. ex. sports, équipes, athlètes, types de contenu) que vous avez indiquées ou exprimées à travers vos choix de contenu précédents, de déterminer quand et comment vous aimeriez que nous vous propositions du contenu, de vous fournir des publicités pertinentes, y compris en vous offrant des produits et services dont nous pensons qu'ils peuvent vous intéresser, et vous permettre de participer à des jeux, des concours, des loteries ou d'autres activités à destination des fans que nous pouvons mettre à disposition sur les Services (évaluation et confirmation de l'éligibilité à recevoir des prix, remise des prix aux vainqueurs, etc.) ;
- f) vous fournir des produits, des services, des informations ou des contenus que vous avez demandés ;
- g) communiquer avec vous, en répondant à vos questions et requêtes, en vous envoyant des communications en lien avec votre compte utilisateur et nos Conditions d'utilisation et, si vous avez opté pour ce service ou remplissez les conditions légales pour recevoir ce service, vous envoyer des communications promotionnelles (par e-mail et autres voies électroniques) sur les Services, nos activités et les activités du Mouvement Olympique et ses partenaires, tout en vous offrant la possibilité de retirer votre consentement à ces communications à tout moment ; et
- h) montrer et mesurer les publicités, sur les Services et sur les services tiers comme Google, Facebook, Google, YouTube et Twitter. Si vous avez un compte sur le Service et sur lesdits services tiers, nous pourrions, en partageant des informations avec ces sociétés, vous identifier comme un utilisateur de ces services tiers et vous proposer nos publicités sur ces services.

En tant que responsable de traitement des données pour toutes les activités de traitement des données personnelles réalisées dans le cadre des Services, le CIO utilisera les données personnelles aux fins mentionnées ci-avant.

Lorsque les Services sont liés au Musée Olympique ou au Centre d'Etudes Olympiques, la responsabilité est partagée avec la Fondation pour les finalités mentionnées aux paragraphes (a) et (f).

Lorsque les Services sont liés à Olympic Channel, la responsabilité est partagée avec OCS pour les finalités mentionnées aux paragraphes (a), (b), (c), (d), (e), (f) et (h).

Lorsque les Services sont liés au site Web officiel et à l'application mobile des Jeux Olympiques et Paralympiques de Tokyo 2020, l'utilisation conjointe des données personnelles par le CIO et Tokyo 2020, pour les Jeux Olympiques, et pour ce qui concerne les Jeux Paralympiques de Tokyo 2020, par Tokyo 2020 et le CIP, couvre les finalités mentionnées aux paragraphes (e) et (g).

AVEC QUI PARTAGEONS-NOUS VOS INFORMATIONS ?

1. Informations que vous avez décidé de rendre publiques

À travers les fonctionnalités des Services, nous pouvons vous permettre de mettre certaines informations à la disposition d'autres utilisateurs des Services. Vous décidez quelles informations vous voulez rendre publiques.

2. CIO et Associés du CIO

Les Services sont fournis par le CIO et, le cas échéant, par les Associés du CIO. Nous sommes aussi assistés par nos affiliés qui nous fournissent des services et nous aident à vous fournir les Services, en particulier IOC Television & Marketing Services SA, qui nous fournit des services marketing et de gestion de la relation client, et OCS, qui, outre son rôle dans la gestion d'Olympic Channel, aide le CIO à développer et exploiter d'autres Services couverts par la présente Politique de confidentialité. Parfois, nous partageons des données personnelles avec nos affiliés, quand cela s'avère nécessaire pour les buts et selon les bases légales du traitement identifiées dans cette Politique de confidentialité.

3. Nos fournisseurs et prestataires de services

Nous nous appuyons sur un réseau de fournisseurs professionnels et de prestataires de services qui travaillent pour nous et nous aident à exploiter, développer, sécuriser, promouvoir et mesurer les Services et nos publicités. Les Services fournis par ces partenaires incluent :

- a) Infrastructure des données client, services de développement de plateforme et services informatiques généraux
- b) Services d'hébergement
- c) Services basés sur le cloud pour la gestion de l'identité du client et des accès
- d) Services client, gestion de la relation client et autres services de communication et de marketing, comme la ludification
- e) Services d'analyse et de mesure de la publicité et de l'audience
- f) Services de communication par mail et de notifications push
- g) Services Web et réseaux sociaux tiers, sur lesquels nous plaçons de la publicité
- h) Services de gestion des demandes d'accès d'utilisateurs et des consentements aux cookies

Nous pouvons déléguer une partie du traitement des données personnelles que vous nous avez fournies à ces sociétés et transférer ces données personnelles collectées par l'intermédiaire des Services à ces sociétés immédiatement au moment de leur recueil ; de façon automatique via un réseau de télécommunications lorsqu'elles leur sont nécessaires pour nous fournir leurs services, pour les buts et selon les bases légales du traitement identifiées dans cette Politique de confidentialité. Ces prestataires de services sont liés par des obligations de confidentialité strictes en vertu des accords que nous avons avec eux, afin d'assurer le respect de la présente Politique de confidentialité. Les prestataires de services conserveront et utiliseront ces données personnelles tant qu'ils travailleront pour nous et jusqu'à ce que vous décidiez de supprimer votre compte ou de vous désabonner de notre service. Une liste de nos principaux prestataires de services (y compris, pour chaque prestataire de services, le pays dans lequel les données personnelles seront transférées et les informations de contact) est fournie en Annexe 1 de la présente Politique de confidentialité.

4. Services liés à des événements, concours, loteries et autres services

Nos Services peuvent être utilisés pour participer à des jeux, des concours, des loteries ou autres activités à destination des fans, ou pour demander une inscription ou une accréditation pour assister aux Jeux Olympiques ou à d'autres événements que nous organisons, ou pour réserver des voyages et hébergements liés auxdits événements et services.

Dans certaines situations, la fourniture des services demandés par vous peut nécessiter que nous partagions des données personnelles vous concernant avec des tiers (p. ex. CarlsonWagonlits Travel et autres prestataires de voyage ou d'hébergement, comités d'organisation ou autorités publiques,...). Il se peut aussi que nous partagions vos informations avec des tiers lorsque certains Services comme un jeu, un concours, une loterie ou autres activités à destination des fans que nous vous fournissons sont mis à disposition sur des plateformes tierces, notamment pour la distribution des prix. D'autres services que vous pouvez nous demander peuvent aussi nécessiter que nous partagions vos informations avec des tiers qui nous aident à délivrer lesdits services, comme des entités du Mouvement Olympique (fédérations internationales, comités nationaux olympiques ou comités d'organisation), institutions académiques ou autres partenaires de prestation. Nous précisons dans les Conditions d'utilisation concernées, ou autrement, les catégories de tiers avec lesquels vos données personnelles sont susceptibles d'être partagées, ainsi que les autres conditions applicables dudit partage d'informations en lien avec les Services demandés.

5. Offres et services de nos partenaires

Ponctuellement, nous pouvons vous offrir la possibilité de recevoir des communications (notamment des communications liées à des produits et services) de la part de tiers que nous avons sélectionnés, comme nos partenaires commerciaux et les membres du Mouvement Olympique. Dans le cas où vous acceptez de recevoir ces communications ou si vous remplissez les conditions légales pour recevoir ces communications, nous pourrions partager vos informations avec les tiers concernés, tout en vous laissant la possibilité de renoncer à ce service à tout moment.

À cet égard, avec votre consentement, nous pourrions transférer votre adresse e-mail au CIP à des fins de communications promotionnelles sur les Jeux Paralympiques, le Mouvement Paralympique et les initiatives associées des partenaires du CIP.

6. Transmission à des fins légales

Nous nous réservons le droit de divulguer les données personnelles que nous avons recueillies vous concernant si nous y sommes obligés par la loi ou en vertu de toute procédure judiciaire ou administrative, ainsi que dans la mesure nécessaire à toute investigation, prévention ou action concernant des activités illégales ou la violation de nos Conditions d'utilisation, selon la base légale prévue dans la présente Politique de confidentialité.

COMMENT PROTÉGEONS-NOUS VOS DONNÉES PERSONNELLES ?

1. Sécurité des données

Nous mettons en œuvre des mesures techniques et organisationnelles afin de protéger vos données personnelles contre les risques de dommages, de destruction, de perte ou d'accès non autorisé, en conformité avec les lois et réglementations en vigueur.

2. Transfert international

Même si les données collectées seront généralement traitées dans l'Union européenne ou en Suisse (qui fournit un niveau de protection équivalent à l'Espace économique européen conformément à la décision de la Commission du 26 juillet 2000), nous pourrions aussi transférer vos données, pour les buts et selon les bases légales du traitement identifiés dans la présente Politique de confidentialité, aux destinataires susmentionnés, (voir ci-avant la rubrique « **AVEC QUI PARTAGEONS-NOUS VOS DONNÉES ?** ») dont certains peuvent être basés dans des pays, comme les États-Unis d'Amérique, dont les lois n'assurent pas une protection de vos données équivalente à celle offerte par la réglementation en vigueur au sein de l'Union Européenne et en Suisse. Cela se produira quand les sociétés qui nous aident à exploiter les Services (voir ci-avant « **Nos fournisseurs et prestataires de services** ») accèdent à vos données depuis des pays situés hors d'Europe. Avant de transmettre des données de Suisse ou de l'Union Européenne vers les États-Unis et d'autres pays, nous mettons en œuvre des mécanismes de protection reconnus par les autorités suisses et européennes, comme des clauses contractuelles standard.

3. Limite d'âge

Nous ne recueillerons pas sciemment de données personnelles concernant les utilisateurs de moins de 13 ans. Les Services sont destinés à des utilisateurs qui ont l'âge légal aux fins de traitement de leurs données conformément aux lois de leur pays de résidence ([VOIR LA PAGE CONCERNANT LES LIMITES D'ÂGE](#)). Si nous apprenons qu'un enfant qui n'a pas atteint cet âge nous a communiqué des données personnelles, nous prendrons des mesures pour supprimer ces données et fermer le compte de l'enfant. Si vous apprenez que votre enfant nous a communiqué des données personnelles sans votre accord, merci de bien vouloir nous contacter.

4. Conservation des données

Nous conserverons vos données personnelles uniquement pour la durée nécessaire aux finalités énoncées dans la présente Politique de confidentialité, ou au respect de nos exigences légales.

Lorsque les Services sont liés au site Web officiel et à l'application mobile des Jeux Olympiques et Paralympiques de Tokyo 2020 et lorsque cela est nécessaire pour assurer sa mission à long terme de promotion du Mouvement Olympique et de préservation de l'héritage des Jeux et de maintien des activités à destination des utilisateurs, le CIO peut traiter les données personnelles même après que Tokyo 2020 a cessé d'effectuer de tels traitements de données et dans ce cas, le CIO traitera vos données personnelles conformément à la présente Politique de confidentialité

BASE LÉGALE DE TRAITEMENT DE VOS DONNÉES PERSONNELLES ET VOS DROITS

Nous traitons principalement vos informations pour respecter nos obligations en vertu des Conditions d'utilisation mais dans certains cas, nous nous appuyons, outre ce que nous avons déjà abordé, sur d'autres justifications.

1. Nécessité contractuelle

La nécessité contractuelle s'applique pour tous les utilisateurs qui sont en âge de conclure un contrat en acceptant nos Conditions d'utilisation et elle justifie les utilisations suivantes des données personnelles de l'utilisateur :

- a) Fourniture des Services et personnalisation de votre expérience des Services grâce à la personnalisation de certaines fonctions basées sur vos intérêts
- b) Possibilité pour vous de participer à des jeux, concours, loteries ou autres activités à destination des fans que nous pouvons mettre à disposition par l'intermédiaire des Services
- c) Gestion des inscriptions et des comptes utilisateur
- d) Sécurisation et développement des Services
- e) Communication avec vous par rapport aux Services
- f) Fourniture des produits, services, informations ou contenus que vous avez demandés
- g) Partage de données avec nos partenaires qui peuvent vous offrir leurs services
- h) Transfert, stockage ou traitement de vos données en-dehors de la Suisse ou de l'Union européenne, y compris aux États-Unis ou dans d'autres pays
- i) Fourniture d'accréditation, d'hébergement, de transport et d'autres services ou informations que vous nous avez demandés

Dans ces différents cas, vous avez le droit à la portabilité de vos données.

2. Consentement

Nous pouvons également traiter certaines données avec votre consentement explicite, que vous pouvez retirer à tout moment, pour les activités suivantes :

- a) Envoi de certaines communications promotionnelles

Dans ce cas, vous avez le droit à la portabilité de vos données et au retrait de votre consentement.

3. Intérêts légitimes

Notamment s'agissant de nos utilisateurs n'ayant pas atteint l'âge de conclure un contrat, nous nous fondons également sur nos intérêts légitimes afin de fournir des Services sécurisés et efficaces, conformes à nos Conditions d'utilisation, de façon à ce que nos visiteurs, partenaires et fans puissent recevoir des Services de qualité et du contenu liés à l'Olympisme qui correspond à leurs intérêts. Nos intérêts légitimes constituent une base pour les activités suivantes :

- a) Mise à disposition, grâce aux Services, d'informations publiquement disponibles en relation avec les Jeux Olympiques, les Jeux Olympiques de la Jeunesse, les Olympiens et autres athlètes, le sport et les actualités
- b) Fourniture des Services et personnalisation de votre expérience des Services grâce à la personnalisation de certaines fonctions basées sur vos intérêts
- c) Gestion des inscriptions et des comptes utilisateur
- d) Sécurisation et développement des Services
- e) Communication avec vous par rapport aux Services
- f) Fourniture des produits, services, informations ou contenus que vous avez demandés
- g) Transfert, stockage ou traitement de vos données en-dehors de la Suisse ou de l'Union européenne, y compris aux États-Unis ou dans d'autres pays
- h) Envoi de communications promotionnelles, y compris par e-mail, si vous avez indiqué votre consentement ou remplissez les conditions légales pour recevoir cette information
- i) Partage de données avec nos partenaires qui peuvent vous offrir leurs services

j) Partage de vos informations avec des tiers dont les autorités d'application de la loi quand nous suspectons une activité illicite.

Dans ces cas, vous avez le droit de vous opposer au traitement de vos informations ou de nous demander de limiter ce traitement.

4. Respect de nos obligations légales

Nous pouvons également invoquer nos obligations légales comme motif valable de partage de vos informations avec les autorités d'application de la loi, si nous y sommes obligés.

Dans ce cas, vous avez le droit de vous opposer au traitement de vos informations ou de nous demander de limiter ce traitement.

VOS DROITS ET COMMENT LES EXERCER

1. VOS DROITS

Vous pouvez exercer vis-à-vis de nous vos droits d'accès, de rectification, de suppression et de portabilité de vos données personnelles, de limitation et d'opposition à leur traitement, ainsi que votre droit à ne pas faire l'objet de décisions fondées uniquement sur le traitement automatisé de vos données à caractère personnel, le cas échéant. Vous avez aussi le droit de retirer votre consentement à tout moment. Nous pouvons vous demander de justifier de votre identité avant d'être en mesure de répondre à votre demande. Nous nous réservons le droit de décliner une demande lorsque les conditions légales sont réunies et, notamment, lorsque la demande qui nous est faite est manifestement infondée ou excessive.

2. COMMENT LES EXERCER

2.1 Paramètres de compte utilisateur

Pour retirer votre consentement, accéder à vos données personnelles ou les rectifier, vous pouvez utiliser les réglages pour ajuster les paramètres de votre compte utilisateur.

2.2 Se désabonner de nos communications promotionnelles

Pour vous désabonner de nos communications promotionnelles, vous pouvez ajuster les paramètres de votre compte utilisateur ou cliquer sur le lien affiché en bas de chacune de nos communications promotionnelles.

2.3 Nous contacter

Pour exercer vos droits ou celui de vos enfants mentionnés à la section 1 **VOS DROITS** ci-avant, ou pour toute question liée à la présente Politique de confidentialité, vous pouvez nous contacter sur le [portail dédié du CIO](#) ou à l'adresse suivante : privacy@olympic.org.

Lorsque les Services sont associés à Olympic Channel, vous pouvez aussi nous contacter à l'adresse suivante : privacy@olympicchannel.com

Lorsque les Services sont associés au site Web officiel des Jeux olympiques et paralympiques Tokyo 2020, vous pouvez aussi contacter le bureau d'information ci-dessous :

Bureau d'information Tokyo 2020

[Formulaire de demande d'informations Web](#)

2.4 Délégué à la protection des données

Vous pouvez contacter notre Délégué à la protection des données à l'adresse suivante

Délégué à la protection des données
Comité international olympique

Château de Vidy
1007 Lausanne
Suisse
Privacy @olympic.org
[nous contacter](#)

2.5 Réclamation auprès d'une autorité de contrôle

Dans le cas où le Règlement Général sur la Protection des Données de l'UE (RGPD) s'applique, vous avez le droit de déposer plainte auprès d'une autorité de contrôle dans l'Union européenne, en particulier dans le pays de votre résidence habituelle, de votre lieu de travail ou du lieu où la violation aurait été commise.

2.6 Représentant dans l'Union européenne

Le CIO a désigné Olympic Broadcasting Services S.L. Calle Torrelaguna 75, Madrid, Espagne comme son représentant dans l'Union européenne, conformément à l'article 27 du RGPD.

MODIFICATIONS DE LA PRÉSENTE POLITIQUE DE CONFIDENTIALITÉ

Lorsque nous apportons des modifications à la présente Politique de confidentialité, nous vous en informons suffisamment à l'avance dans le cas où lesdites modifications pourraient affecter vos droits en tant qu'utilisateur des Services ou lorsque la loi l'exige, par exemple, en publiant un avis sur les Services ou en vous adressant une communication par e-mail, de façon à ce que vous puissiez consulter notre politique mise à jour et décider si vous continuez ou non à utiliser les Services. Votre utilisation continue des Services après l'entrée en vigueur de la Politique de confidentialité mise à jour constituera une confirmation du fait que vous avez lu et compris lesdites modifications. Nous vous encourageons à relire notre Politique de confidentialité régulièrement.

Dernière mise à jour de la Politique de confidentialité le 25 février 2020

Comité International Olympique, Château de Vidy, 1007 Lausanne, Suisse,
Fondation Olympique pour la Culture et le Patrimoine, Quai d'Ouchy 1, 1006 Lausanne, Suisse
Olympic Channel Services S.L., Calle Torrelaguna 75, 28027 Madrid Numéro d'identification fiscale B-87320867
The Tokyo Organising Committee of the Olympic and Paralympic Games

ANNEXE 1 : Liste de nos principaux prestataires de services

EXPERIENCE UTILISATEUR :

- **Alicloud**
(Union européenne)
intlcompliance@service.aliyun.com
- **Alooma**
(États-Unis)
privacy@alooma.com
- **AWS**
(Union européenne, États-Unis, Singapour, Japon)
[Nous contacter](#)
- **Google Analytics**
(États-Unis, Union européenne, Chili et Singapour)
[Informations de contact](#)
- **IOC Television & Marketing Services SA**
(Suisse)
privacy @olympic.org
- **Olympic Channel Services S.L.**
(Espagne)
privacy @olympicchannel.com
- **Satismeter**
(Union européenne)
support@satismeter.com
- **Segment**
(États-Unis)
privacy@segment.com
- **Stitch**
(États-Unis)
privacy@talend.com
- **Wunderman A/S**
(Danemark/Suisse)
privacy@wunderman.dk

COMMUNICATIONS ET MARKETING :

- **Salesforce.org EMEA Ltd/Salesforce.com Inc.**

(États-Unis, Union européenne, Suisse, Japon)
[Informations de contact](#)

GESTION DES SERVICES VIDEO :

- **Nice People at Work**
(Espagne)
dataprotection@nicepeopleatwork.com

DEMANDES D'ACCES UTILISATEUR ET GESTION DES CONSENTEMENTS AUX COOKIES :

- **OneTrust**
(Union européenne, Allemagne)
dpo@onetrust.com

GESTION DE L'IDENTITÉ DU CLIENT ET DES ACCÈS :

- **SAP/Gigya**
(Union européenne, Suisse)
privacy@sap.com

E-MAILS TRANSACTIONNELS ET SYNTHÈSES DES PERFORMANCES :

- **FanHub Media Trading Pty Ltd**
(Australie)
[Informations de contact](#)

SERVICES CLIENT :

- **ServiceNow**
(États-Unis, Canada, Australie, Union européenne, Suisse)
privacy@servicenow.com.

GESTION ET PRODUCTION DE COMMUNICATIONS, SÉCURITÉ :

- **Microsoft Inc.**
(États-Unis, Union européenne, Suisse)
[Informations de contact](#)